

جورجو آگامبن

وضعیت استثنایی

با پیش‌گفتار نویسنده بر ترجمه‌ی فارسی

ترجمه‌ی پویا ایمانی



فهرست مطالب

۷	پیش‌گفتار مترجم
۱۳	پیش‌گفتار جورجو آگامین بر ترجمه‌ی فارسی وضعیت استثنایی
۱۹	۸۱ وضعیت استثنایی به مثابه پارادایم حکومت
۷۱	۸۲ زور- گلگوهن
۸۵	۸۳ یوستیتیوم
۱۰۵	۸۴ نبرد غولان بر سر خلاً
۱۲۵	۸۵ عید، عزا، آنومی
۱۴۳	۸۶ آکتوریتاس و پوتستاس
۱۶۹	منابع

پیش‌گفتار مترجم

شگفتی از این واقعیت که آن‌چه ما امروز تجربه می‌کنیم «هنوز» هم در قرن بیستم امکان‌پذیر است به هیچ‌وجه شگفتی‌بی فلسفی نیست.

بنیامین

۱. یوستیتیوم، عزای عمومی و آکتوریتاس در سنت حقوقی روم، طرد و نفعی بلد محکومان در میان قبایل ژرمانی کهن، اعیاد و کارناوال‌های مذهبی آنومیک طی قرون وسطاً، و بالاخره وضعیت فوق العاده، شرایط اضطراری، اختیارات فوق العاده، حکومت نظامی و اصل پیشوایی در دولت‌های مدرن، همگی سازوکارهای حقوقی‌بیش‌وکم مشابهی‌اند که از وجود ساختاری پنهان اما تعیین‌کننده در سیاست خبر می‌دهند: پارادایم وضعیت استثنایی؛ الگویی آشنا که به موجب آن حاکم قانون را «استثنائاً» و «موقتاً» به حال تعلیق درمی‌آورد اما زور عریان آن را حفظ می‌کند. سیمای نزار و ترس خورده‌ی جانوری که مولود این وضعیت است در طول تاریخ همیشه چون شاهدی خاموش همراه‌مان بوده، گاه در پیکر هوموساکر رومی، وارگوس بریتانیای باستان و فریدلوس اقوام بربر ژرمانی، گاه در پیکر موزلمان اردوگاه‌های مرگ نازی، بازداشت شدگان بی‌حق و بی‌هویت گوانタンامو و بالاخره در تمام تن‌های